



VERBALE N. 2

COMITATO TECNICO-SCIENTIFICO

Il giorno 06 aprile 2016, alle ore 14.30, a seguito della convocazione della Coordinatrice dell'Unità Servizi Linguistici-Distu, si è riunito il Comitato Tecnico-scientifico di supporto all'Unità dei Servizi Linguistici – DISTU presso la sala riunioni della Segreteria del Rettore in Santa Maria in Gradi, con il seguente ordine del giorno:

- 1) Approvazione verbale seduta precedente;
- 2) Esigenze linguistiche dei Dipartimenti per l'aa. 2016/17-richieste pervenute;
- 3) Test di verifica di livello e preparazione linguistica in corsi di studio non linguistici. Ricognizione aa.aa. precedenti.

Per il punto 3 è chiamata a partecipare la prof.ssa Sonia Di Vito.

Sono presenti

| | PRESENTE | ASSENTE | A.G. |
|-----------------------------|----------|--------------------------|--------------------------|
| Prof.ssa Saggini Francesca | x | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Prof. Casa Raffaele | x | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Prof.ssa Agrimi Mariagrazia | x | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Prof.ssa Graziano Alba | x | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Prof.ssa Romagnuolo Anna | x | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Prof.ssa Cimmaruta Roberta | x | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

La Dott.ssa Emilia Iandiorio della segreteria a supporto dell'Unità Servizi Linguistici svolge funzioni di Segretario verbalizzante.

Assume le funzioni di Presidente la Prof.ssa Francesca Saggini.



Il Presidente, constatata l'esistenza del numero legale, ringrazia tutti i presenti per la partecipazione e dichiara aperta la seduta.

- 1) Approvazione verbale seduta precedente;

Non essendo stati evidenziati rilevi il verbale è approvato.

- 2) Esigenze linguistiche dei Dipartimenti per l'aa. 2016/17- richieste pervenute:

Il Presidente prende la parola e comunica che i Dipartimenti hanno inviato all'Unità Servizi Linguistici, per tramite dei Direttori, le richieste per le esigenze linguistiche riferite all'a.a. 2016/2017. Il Dipartimento DEIM non ha fino ad ora inviato alcuna richiesta. Sulla base della documentazione pervenuta, la segreteria dell'USL provvederà ad istruire le pratiche da inviare al Consiglio d'Amministrazione per l'erogazione dei fondi necessari alla copertura di tutte le esigenze dell'Ateneo.

Alle ore 15.00 entra il Magnifico Rettore

Dopo aver ringraziato la Prof.ssa Saggini e tutti i presenti per il lavoro che stanno svolgendo, il MR esprime la sua soddisfazione nel vedere che al tavolo sono presenti i rappresentanti di tutti i Dipartimenti dell'Ateneo. Con questo spirito di partecipazione e di condivisione delle attività ci si pone obiettivi alti che guardano ai Servizi Linguistici come al patrimonio di tutti. I Servizi Linguistici assieme alle piattaforme Web sono servizi che aprono l'Ateneo al mondo nel contesto sempre più rivolto all'internazionalizzazione nel quale ci dobbiamo muovere.

E' intenzione del Rettore intervenire nella formazione e nel potenziamento linguistico degli studenti anche con risorse economiche specifiche, in primis ma non esclusivamente, rivolte al ruolo della lingua inglese. In tal senso si dovrà anche lavorare molto sul territorio viterbese rafforzando la collaborazione con le scuole superiori di II grado. Occorre fissare inoltre degli obiettivi concreti che possano anche consolidare il substrato linguistico dei nostri studenti portandoli tutti almeno al livello B1 del QCER. Per raggiungere questo obiettivo si deve promuovere sempre di più la mobilità degli studenti, che potranno così conoscere anche contesti culturali e lavorativi diversi. Allo stesso tempo si dovrà lavorare per una maggiore stabilizzazione del personale coinvolto



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELLA TUSCIA

Dipartimento di Studi linguistico-letterari,

storico-filosofici e giuridici

nell'apprendimento della lingua inglese in modo da programmare a lungo termine attività di apprendimento congrue. Le parole chiave che devono ispirare questo Comitato sono omogeneità, armonia e collaborazione.

Il Presidente ringrazia il Rettore per aver preso parte alla riunione, condivide pienamente lo spirito del suo intervento e della collaborazione interdipartimentale che ne soggiace e auspica la piena realizzazione degli obiettivi presentati garantendo massima collaborazione e proattività da parte del Comitato.

Il Rettore esce alle ore 15.45.

Prende la parola la Prof.ssa Alba Graziano riflettendo su quanto precedentemente detto dal Magnifico Rettore. Il problema del substrato linguistico sia del territorio che conseguentemente degli studenti Unitus è reale e si dovrà fortemente intervenire in tal senso. Alle stesso tempo la questione della stabilizzazione del personale è altrettanto sentita perché non si può immaginare un lavoro capillare, costante e qualitativamente elevato se il personale non è strutturato.

Il sistema di affidamento contrattuale che caratterizza oggi l'insegnamento della lingua inglese, sostiene la prof. Graziano, non è più adeguato alle necessità di questo Ateneo e agli obiettivi che il Rettore si è posto e che ha puntualmente elencato anche nel Piano di Programmazione Triennale. Si deve assolutamente invertire la rotta e pensare al personale strutturato con competenze specifiche non solo strettamente linguistiche, ma anche digitali. Si potrebbe pensare anche ad una frammentazione dell'insegnamento della lingua rafforzando e consolidando il livello A2 (in possesso dalla maggioranza degli iscritti), per poi proseguire il lavoro anche attraverso l'uso di piattaforme multimediali e tutor nonché un sistema di incentivi e di bonus per coloro che al termine del percorso di studi ed in fase di conseguimento del titolo posseggono un livello superiore al B1+.

Il Presidente ringrazia la Prof.ssa Graziano per i suggerimenti e le proposte avanzate. Segue una breve discussione guidata dal Presidente a cui partecipano con varie osservazioni i membri del Comitato.



3) Test di verifica di livello e preparazione linguistica in corsi di studio non linguistici. Ricognizione aa.aa. precedenti.

Il Presidente prende la parola e sottopone ai presenti una serie di grafici realizzati dall'Unità Servizi Linguistici dai quali emerge una situazione poco positiva.

I grafici sono stati creati utilizzando i risultati dei Test di piazzamento che negli anni precedenti si sono svolti presso l'Unità Servizi linguistici. Gli istogrammi rappresentano i risultati suddivisi per Dipartimento, per Corsi di Laurea e per anni accademici e sono allegati al presente verbale e offrono la prima registrazione empirica dello 'stato di salute' linguistica degli studenti Unitus prima dell'erogazione dei corsi di Lingua Inglese impartiti a vario livello nei Dipartimenti.

Riflettendo proprio sui risultati e dopo ampia discussione, prende la parola la Prof.ssa Sonia Di Vito, che ha approfondito il discorso delle piattaforme web di autoapprendimento.

La Prof.ssa Di Vito illustra ai presenti le potenzialità di una piattaforma on-line per l'insegnamento delle lingue per ovviare ai problemi di disomogeneità di livello degli studenti che iniziano a frequentare un corso (nella fattispecie di lingua inglese) nei corsi di studio non linguistici. Presenta in particolare la piattaforma Capturator, che offre i seguenti vantaggi:

- Lingue insegnate: inglese - francese - italiano L2 - spagnolo - tedesco – arabo
- disponibile già per la lingua inglese una versione per tablet e smartphone (presto anche per le altre lingue)
- corsi trasferibili interamente sulla piattaforma dell'università (per esempio su Moodle)
- possibilità di verificare il livello di tutti gli studenti (non solo degli studenti frequentanti il corso – singolarmente o con una panoramica del livello linguistico di una classe, ma la situazione reale della preparazione linguistica dell'intero ateneo);
- gli studenti hanno accesso a tutte le lingue dispensate;
- gli insegnamenti sono organizzati in moduli: ogni modulo contiene 10 unità didattiche
- alla fine dell'unità è previsto un test con l'indicazione del livello raggiunto e lo score sulla base dei livelli del quadro comune di riferimento



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELLA TUSCIA
Dipartimento di Studi linguistico-letterari,
storico-filosofici e giuridici

- il prezzo è forfettario (in base al numero degli studenti dell'Ateneo) da concordare con i responsabili.

I presenti convengono sulle potenzialità della piattaforma web Capturator e si ripromettono di effettuare approfondimenti individuali, relativamente ai Dipartimenti di appartenenza, così da poter presentare nelle sedi opportune di Ateneo un resoconto e una proposta di lavoro che tenga conto delle raccomandazioni e degli auspici espressi dal Magnifico Rettore.

Esauriti gli argomenti all'ordine del giorno, la seduta è tolta alle ore 16.00.

Letto, approvato e sottoscritto.

IL SEGRETARIO
Dott.ssa Emilia Iandiorio


IL PRESIDENTE
Prof.ssa Francesca Saggini
